

MANUAL MAGIC TOUCH LED 170703 40

і належy дбао то, абы плын не дастал сy до jej elektrycznych czэсцi. Drobne czэсцi lampy s latwe do poљnikcia. Dzielcom do lat 3 nie zaleca siє. Nie wolno wyrzucaц lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego. Potrszanie i uderzanie lampy moe spowodowaц zniszczenie żarówki. Nasze produkty w kadyм przypadku odpowiadające przepisom europejskim. (EN 60598)

UA - КЕРИВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТІЛЬНИКА! Заради Вашої безпеки монтаж та вивід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на застереження надписи. Мобільний світильник. Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях. До продукції застосовуйте тільки такі джерела світлу, тип яких вказано в таблиці! Гарантія не стосується лампочок, що поставляються разом з світильником! Світильник працює від 2 шт.батарей типу AA, 1,5 В елементів Для вкљючення та вкљючення просто натиснiти на фігуру Джерело свiтла LED Нiсiя закљючення термiну служби свiтлодиодних лампочок свiтльниќа необiдно замiнити. Батерки не є складовою свiтльниќа,внi батерок не вмиќує При чiщеннi свiтльниќа не використовуйте порошки та iншi засоби чiщення, не допускайте попадання води на електричнi елементи. Дрiбнi запчастини легко можуть проковтнути дiти вiком до 3 рокiв Не вкљюдайте свiтльниќ у смiтник разом i побутовим смiттям Встряхування та постукування свiтльниќа може призвести до пошкодження лампочки Продукцiя в кожному випадку задовольняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)

RO - INDICAȚIA CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT! Pentru siguranța Dumeavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosită corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiile de avertizare. Corp de iluminat mobil. Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte. La produs pot fi folosite doar becuri ale celor tip, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date și în datele specificate în jurul celui. Garanția nu se referă și la becurile / tuburile de iluminat care sunt împreună cu produsul! Lampa funcționează cu 2 buc. baterii tip AA, de 1,5 V Pentru pornire/oprire apăsați pur și simplu figura de pe lampă Conține surse de lumină LED La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampă trebuie înlocuită. Bateria nu face parte din accesoriile lămpii - nu conține baterie Pentru curățirea corpului de iluminat nu folosiți soluție de curățat sau care zgărie și evitați atingerea apei în piesele componente electrice. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani. Pericol de sufocare. Nu aruncați lampa într-deosebite canisne Curățarea și lovirea lămpii poate cauza defectarea becului! Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I UKLOVANJE. Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptogramе, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno zvezi ocirajte. Mobilna lampa. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaraciji ploči ili oko gra, odnosno koji je najveće snage. Garanacija se ne odnosi na sijalice, koje su isporučene sa lampom zajedno. Lampa radi pomoću 2 AA baterije od 1,5 V Za uključjenje i isključjenje jednostavno pritisniti figuru Sadržj LED svetlosni izvor Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku. Bateria nije sastavni dio lampe - ne sadržava bateriju Prilikom čišćenja lampe nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima. Sini delovi se mogu progutati.Zato se ne preporučava upotreba za decu mlađu od 3 godine Ne bacajte lampu u komunalni otpad Udaranje i potres može upropastiti sijalicu Proizvođa u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I UKLOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi Vaše sigurnosti, montažu i koristenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvajte. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja. Prijenosno rasvjetno tijelo. Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod gra! Garanacija ne odnosi se na žarulje / svjetlosne cijevi, koje su isporučene zajedno s proizvodom. Lampa radi pomoću 2 kom baterije tipa AA od 1,5 V Za uključjenje i isključjenje jednostavno pritisniti figuru Sadržj LED izvor svjetlosti Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku. Bateria nije sastavni dio lampe - ne sadrži bateriju Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, priprezite da voda ne dođe u električne dijelove. Sini dijelovi se laکو mogu progutati. Stoga se ne preporuča dohvati dječji do 3 godine! Ne bacajte lampu u kućni otpad Udaranje i trešnja lampe može uništiti žarulju Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Evropske Unije. (EN 60598)

SI - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V interu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetliko v obrat. Ohranite navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upošujate svarilne napise. Prenosna svetilka Izdelek je primeren le za notranjo uporabo Za izdelek se uporabi le-ta vir svetlobe, ki je naveden na deklaracijski plošci ali okoli okvir-a, oziroma ki je največje sile. Za žarnice / svetlobne cevi, ki so dostavljene skupaj z izdelkom garanacija ne velja! Svetilka dela na dve bateriji tipa AA, 1,5 Volt Za vključevanje in izključevanje enostavno pritisnjajte figuro Vsebuje LED izvir svetlobe Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetliko. Bateria nije prtilikne sestike, baterij ne vsebuje Za čišćenje svetilke ne uporabite sredstva za čišćenje ali drgavec, ta tekočina ne gre do električnih del. Manjši delci se lahko goltoajo. Ne priporoča se otrokami mlajšim od 3 let Ne metati svetliko v gospodarski odpadke Treškanje in udarjanje svetilke more pokvarjati žarnico Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598)

BG - УПЪТВЕНА ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТЕЛНО ТЯЛО. В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставяте в експлоатация izdelanja, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение. Подвижно (мобилно) осветелно тяло. Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване. Към продукта да се използва само такъв тип и силен светлинен извор, на който техническите параметри (максимална мощност) отговарят на дадените от нас в таблицата и означение на обковата –стойности! За крушките (осветелните тръби), доставени заедно с izdelnelno, не поемаме гаранция! Лампата работи с 2 бр. батерии, тип AA, 1,5 V За включване и изключване просто натиснете фигурата Съдържа източник на светлина LED След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветелат трябва да се сменя. Батерията не е принадлежност към лампата - не съдържа батерия При чистенето на осветително тяло, не използвайте промивачни материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електрическите части. Малките части лесно могат да се гълтат. Под 3 годишна възраст не е препоръчано! Не изхвърляте лампата между домакинските отпадъци Трескането и удраенето на лампата може да развали крушката Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).

EB - LUGELE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT. Ohutuse huvides kasutage valgustit juhiste vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alati. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendile ja ärge eirake hoiatusi. Teisald taruvad valgustit. Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks. Tootes saad kasutada ainult andmeplaadi ja soaki tšimber näidatud võimsusega ja tüüpi lampi. Koos tootega tarnitud lambad/kompaktlambid ei kuulu garanti alla. Lamp töötab kahe 1,5-voldise AA-tüüpi patareiga. Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutate lülitust allapoole. LED on kaasas LED-valgusallikate tüüpa lõpus teade. Andmeid teerve lamp. Valgusti ei sisalda patareid. Ärge puustage valgusti lahustite või abrassiivsete vahenditega ja vältige elektrosidse kokkupuudet vatekidega. Kui olete soovitud laetuste alla 3 eluasta, sest laps võib valgustit väikesed osad alla neelata ja lämbuda.

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméknek, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe. Hordozható lámpatest. A termék csak beltéri használatra alkalmas. A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok környékén feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható! A termékkel együtt szállított izzőkora / fénycsövekre a garancia nem vonatkozik! A lámpa 2 db AA típusú, 1,5 voltos elemmel működik Ki- és bekapcsoláshoz csak egyszerűen nyomja le a figurát LED fényforrást tartalmaz A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges. Az elem nem a lámpa tartozéka - elemet nem tartalmaz A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre. Az apró alkatrészek könnyen lenyelhetők. 3 éves kor alatt ne ajánlott! Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé A lámpa rászása és útőgetése tőnkretheti az izzót Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. The bulbs / light tubes supplied together with the product are not covered by the guarantee! The lamp operates with 2 pcs of 1.5Volt battery type AA Simply press the figure to turn on or off the unit. LED included At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The battery is not included with the lamp Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. Not recommended for children under 3 years of age, as the small parts of the light fitting are easy to be swallowed and may cause suffocation. Do not dispose of lamp in household waste. Shaking or dropping the product may damage the bulb Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

DE - BEDIENUNGS-, UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden. Tragbarer Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Za dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben! Für die mit dem Produkt gelieferten Glühlampen / Lichtrohre wird nicht gewährleistet! Die Lampe funktioniert mit 2 die 1,5V-Batterien vom Typ AA Zum Ein- und Ausschalten drücken Sie einfach die Figur nach unten Enthält eine LED-Lichtquelle. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgetauscht werden. Die Batterie ist kein Zubehör - die Lampe enthält keine Batterie Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs-, oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen. Die kleinen Bauteile können leicht verschluckt werden, für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll. Fallen lassen, oder Klopfen kann die Glühbirne zerstören. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Montage lampe portable Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles. Les ampoules / les tubes lumineux fournis avec le produit sont exclus de la garantie! La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1,5 Volt de type AA. "Pour la déconnection et pour le branchement il ne faut que appuyer le bonhomme " Il contient une source de lumière LED Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie. Ne pas utiliser des détergeants ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques "Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans. " Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères. Le cahotement et le coup de la lampe peuvent détruire l'ampoule Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou známy z návodu jak výrobku, tak i v jeho návodu. Přemístitelná lampa Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. K výrobku použijete světelný zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem nepřesahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na objímávkách zroje! Žárovka na příloženou žárovku / zářivku neplatí! Lampa je na 2 baterie typu AA, 1,5 Voltové K vypnutí a zapnutí jednoduše stlačíte figuru Obsahuje světelný zdroj LED Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla. Bateria není příslušenstvím lampy - baterii neobsahuje Při čištění lampy nepoužívejte žádné čističe nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasázní elektrických jednotek tekutinou. Nedoporučuje se pro děti do 3 let. Hrozí nebezpečí spolknutí drobných dílů. Nevyhazujte lampu mezi smětnou domácí odpady Otrášení a poklepávání lampy může zničit zářivku Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESIA. V záujme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornujúce nadpisy. Prenosné osvetľovacie teleso. Výrobok je určený na používanie len v interiéri. K výrobku použijete svetelný zdroj len uvedeného typu a s výkonom nepřesahujícím maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímávkach zrojaj. Na žiarovky a žiarivky dodávané spolu s produktom sa garancia nevzťahuje! Lampa funguje s 2 ks baterioui 1,5V, typu AA Prí vypnutí a zapnutí lampy jednoducho stlačíte figuru! Obsahuje zdroj svetla LED Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné návyk vymeniť. Bateria nie je súčasťou lampy - v lampe sa ako príslušenstvo nenachádza batéria K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prások a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia náhradných dielov. Nezhadzujte lampu medzi domáci odpad Uďary a pretrepávanie môžu zničiť žiarovku Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcję można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Lampa przenośna. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest w tablicy danych i w okolicach oprawki! Świata nie dotyczy żarówek/żarówček dostarczanych wraz z produktem! Lampa działa na 2 baterie typu AA 1,5 Voltowe Aby włączyć lub wyłączyć należy po prostu przycisnąć figurę zawiera źródło energii LED Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Bateria nie należy do akcesoriów lampy - nie zawiera baterii. Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących

Ärge visake lampi olmeätätmete hulka. Toote raputamine või mahapillamine võib lambi katki teha. Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET. Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempiä käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuoteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeissa olevat kuvut. Siirrettävä valaisin. Tuote sopii vain sisäkäyttöön. Laiteessa voi käyttää vain sellaisia valonläheteitä, joiden teho ja tyyppi on sama, kuin se, joka on mainittu valaisimen tietokylvyssä ja hylsyjen lähellä! Annettu takuu ei koske tuotteen mukaan toimitettuja lampuja / loistepukkeja! Lampun toimii kahdella AA 1,5 voltin paristolla. Syyttämättä valaisin ja sammuttamiseen paina ohjeita alustan sisällä! LED valonlähete LED valonläheteiden elinajan loputtua valaisin vaihdetaan. Paristo ei toimiteta lampun mukaan Älä käytä puhdistuskemikaaleja tai hankausaineita valaisimen puhdistamiseen, ja varo ettei nestettä päästäisi sähköisien aineosien päälle. Pieniä osia voi niellä, siksi laite ei sovi alle 3 vuotiaalle lapsille! Älä heitä lampua kotitalousjätteenne. Älä ravastele tai iske valaisinta, koska se voi vahingoittaa lampun Tuotteemme joka tapauksessa vastaavat kyseessä olevia EU:n vaatimuksia. (EN 60598)

LT - GAISMEKLU LIETOŠANAS INSTRUKCIJA! Drošības apsvērumu dēļ gaismekļa montāžu un ekspluatāciju ir jāveic saskaņā ar instrukcijām. Saglabājiet šo instrukciju. Identificējiet zīmējumus uz produkta, uz produkta datu plāksnītes un instrukcijās, un ņemiet vērā brīdinājumus. Pārveļojams gaismeklis Produkts ir piemērots lietošanai tika iekšā. Šim produktam var izmantot tikai tādas maksimālās jaudas un tipa gaismas avotu, kāds ir norādīts uz datu plāksnītes un kontaktozrotes tuvumā. Garantija neattiecas produkta komplektācijā iekļautajām spuldzēm/elektronl lampām. Lampa darbojas ar divām 1,5 voltu AA tipa baterijām. Piespiediet atēlu, lai ieslēgtu vai izslēgtu iekārtu. LED ietverts LED lampiņu gaismas avota kalpošana laikā beigās gaismeklis ir jānomaina. Bateria nav iekļauta lampas komplektācijā. Gaismekļa prišānai neizmantojam mazgāšanas līdzekli vai abrazīvus materiālus, un netaujiet elektriskajām detaļām nonākt saskarē ar šķidrumiem. Nav ieteicams bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, jo nelielas gaismekļa detaļas var viegli norīt, un tas var izraisīt nosmakāšanu. Neizmietiet lampu mājamsaimniecības atkritumos. Ja produkts tiek kraifts vai nomests, tas var sabojāt spuldzi. Mūsu produkti atbilst katrā gadījumā atbilstošajiem Eiropas standartiem (EN 60598)

LV - ŠVIESTUVA NAUDOJIMO IR EKSPLOATĀVIMO INSTRUKCIOS! Norint užtikrinti saugumą, sumontuokite ir eksploatuokite šviestuvą pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėzinus, produkto techninį duomenų lentelę ir instrukcijas bei atsivėlikite ir perspėjimus. Nešiuojams šviestuvams. Produkts tinkamas eksploatuoti tik patalpose. Šiam produktui naudoti tik šviuos šaltinį, kuris veiktų maksimaliai ir jo tipas nurodytas techniniu parametru lentelėje ar ant patrono. Elektros lemputėms / šviuos šaltiniams, kurios tiekiamos kartu su produkta, garantija netaikoma! Lempos eksploatacija naudojamos 2 1,5 V AA tipo baterijos Tiesiog paspauskite pav., kad jungtumėte ar išjungtumėte įtaisą LED komplekta įteina Kai LED šviuos šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviuos įrenginį. Bateria reikia įsigyti atskirai Nevalykite šviestuvu pavlokliais ar abrazyviniais medžiagomis ir venkite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis. Nerekomenduojama vaikams iki 3 m. amžiaus, nes mažos šviestuvo dalies galima lengvai praryti ir vaikas gali uždegti. Nesalnikite lempos su buitiniems atliekomis. Puriant ar numetus produkta, galėsite pažeisti elektros lemputę. Mūsų produktai kiekvienu atveju atitinka Europos standartų reikalavimus (EN 60598)

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СВЕТИЛЬНИКА И УХОДУ ЗА НИМ! В интересах собственной безопасности просим устанавливать и подключать светильник в соответствии с инструкцией. Сохраните инструкцию. Ознакомьтесь со схемами, приведенными на самом светильнике, на его информационном щитке и в инструкции по использованию. Примите к сведению предупреждающие надписи. Переносной светильник. Светильник предназначен исключительно для использования в помещениях. Используйте только такие источники света, мощность и тип которых соответствуют указанному на щитке и вблизи патрона! Гарантия не распространяется на лампы / компактные люминесцентные трубы, устанавливаемые вместе со светильником! Светильник работает на 2 батареях типа AA напряжением 1,5 вольты Для включения или выключения просто надавите на фигуру Включает светодиодный источник света По окончании срока службы светодиодов замены подлежат весь светильник. Батарейки не входят в комплект поставки Для чистки светильника не используйте моющие или абразивные средства и не допускайте попадания жидкостей на электрические детали. Мыльные части можно легко проглотить, поэтому держите их в месте, недоступном для детей не достигших 3-летнего возраста! Не выключайте лампу вместе с бытовыми отходами. Не трясите светильник и не стучите по нему, так как это может привести к порче лампы. Наша продукция во всех случаях соответствует требованиям европейских нормативных документов. (EN 60598)

MK - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА СВЕТИЛКА! Ол безбедносни причини, вградете ја и користете ја светилката според упатството за употреба. Сочувајте го ова упатство. Разгледajte ги прегретеги на производот, декларацијата на производот и упатството и земете ги предвид текстовите за предупредување. Преносна светилка Производот е наменат за внатрешна употреба. Може да се користи само сјиднала со максимален век на траење и од тип наведен на декларацијата на производот и на прекривачот. Сијалниците / светлечките цевки коишто доаѓаат заедно со производот не се покринени со гаранција! Светилката работи со две батерии од тип AA од 1,5 волти Едноставно притиснете на копчето за да ја вклучите или исклучите направата, во пакуваното има и светлечка диода Може да ја замените арматурата за светилка на крајот на животниот век на LED светилката. Батеријата не е дел од пакуваното на светилката Не чистете ја светилката со детерџенти или абразивни материјали и избегнувајте контакт на течности со електричните делови. Не се препорачува за деца под 3 години, бидејќи малите делови на светилката може лесно да се проголтаат и може да дојде до задушување. Не фрлајте ја светилката со куќинот отпад. Тресењето или испуштањето на производот може да ја оштети сијалницата Нашите производи се во согласност со соодветните европски стандарди (EN 60598)

AL - UDHËZIME PËR DORIMIN DHE FUNKSIONIMIN PËR PAJISJEN NDRICËUSE. PËR SIGURINË TUAJ, montoni dhe vendosen pajisjen ndricëuse në punë duke u bazuar tek udhëzimet. Identifikoni sicasht në produkt, në etiketën e të dhënave të produktit dhe në udhëzimet dhe merrni në konsideratë tekste parajumësore. Pajisje ndricëuse e levizhme Produkti është i përshatshëm vetëm për përdorim të brendshëm. Vetëm një burim drite me performancë maksimale dhe e llojit të treguar në etiketën e të dhënave dhe rreth prizës mund të përdoren për produktin. Poçat / tubat e dritës që ofrohen bashkë me produktin nuk mbulojnë nga garancia! Llama funksionon me 2 çorë bateri 1.5Voll të llojit AA Thjesht shtypni numrin për ta ndezur dhe fikur njësinë. përshihet LED Në fund të jetës së përdorimit të burimit të dritës LED, ndricëusi duhet të zëvendësohet. Bateria nuk përshihet me lambën. Mose e pstroni pajisjen ndricëuse me detergjente apo materiale gëryese dhe shmangni kontaktin e lëngjeve me pjesët elektrike. Nuk rekomandohet për fëmijët nën 3 vjeç, pjesë pjesët e vogla të pajisjes ndricëuse mund të gëlliten lehtë dhe mund të shkaktojnë mbytie. Mose e hidhni lambën me mbeturinat shtëpiake. Shkundja apo hedhja e produktit mund të dëmtojë poçin Produktet tona janë në përputhje me standardet europiane relative në çdo rast (EN 60598)

BE - INSTRUKCIJA PA EKSPLUATACIJĄ DLA ŚWIĄCZYJNI! Dla własnej bezpieczności zmanipulujcie ściwacznik i uwdziadcie go u dziennie z dapanajoy gzytych instrukcyj. Zachwajcie gzytych instrukcyj. Znajdzijcie malonki na produkcie, na wysharnej tabliczcy danych i u instrukcyjach, i zdziadnie dla siebie pateradzajajacych teksty. Perenosna swiatlilnica. Gzytych produkt może wykarystowywac tylko u pomieszczeniach. Tylko kryszta swiatla z maksymalnym wydajnoscio tego typu, jako pazyznajacy na wysharnej tabliczcy i kaizy elektrarazetki, moe wykarystowywac u produkcie. Lampanki napalwany albo luminiencyntny, што

